

Составитель
Екатерина Зотова

ИМЯ ВЕЩИ

Одежда и процесс
ее изготовления в «Словаре
живого великорусского языка»
В. И. Даля

Екатерина Зотова
Имя вещи. Одежда и процесс
ее изготовления в «Словаре
живого великорусского
языка» В. И. Даля

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=42923386
ISBN 9785005001139

Аннотация

Перед вами – словарь-справочник, содержащий более 4000 статей. Это названия предметов одежды и обуви, а также материалов, сырья и орудий труда, необходимых для их изготовления, которые зафиксированы в знаменитом «Словаре...» В. И. Даля. К примеру, в справочнике перечислены более 80 названий сарафана. Предназначен для всех, кто интересуется историей костюма и прошлым России.

Содержание

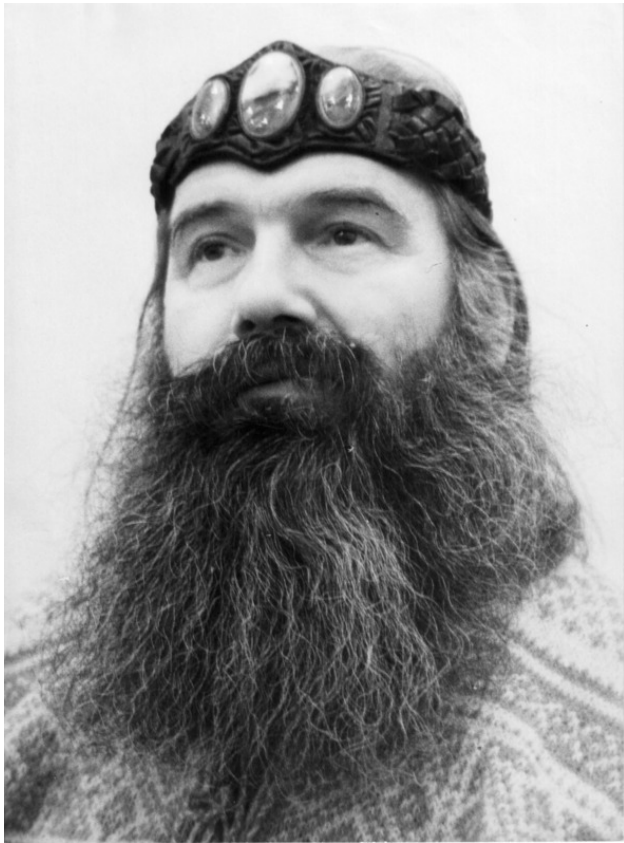
| | |
|--------------------------------------|----|
| Сарафан и другие: вместо предисловия | 6 |
| МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИЗГОТОВЛЕНИЯ | 16 |
| ОДЕЖДЫ | |
| Волокна | 16 |
| Количество волокна | 18 |
| Растительные и животные волокна | 22 |
| ОБРАБОТКА ВОЛОКОН | 31 |
| Вымачивание | 31 |
| Трепание | 32 |
| Вычёсывание | 35 |
| Волокно в процессе обработки | 38 |
| Прядение | 44 |
| Конец ознакомительного фрагмента. | 50 |

Имя вещи
Одежда и процесс ее
изготовления в «Словаре
живого великорусского
языка» В. И. Даля

Составитель Екатерина Зотова

ISBN 978-5-0050-0113-9

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero



Александр Яковлевич Колесников (1943 – 2011)

Сарафан и другие: вместо предисловия

Идея создания этого справочника появилась, в общем-то, случайно. Однажды Народный мастер России Александр Яковлевич Колесников попросил уточнить, какие сведения о сарафане есть в «Толковом словаре живого великорусского языка» В.И.Даля. Разнообразие названий этого предмета женской одежды в соответствующей статье ошеломило меня: «Сарафаны, по покрою, бывают: однорядные, двурядные, закрытые, открытые (грудь), круглые (узкие), прямые, клинчатые, триклинки, расстегаи (распашные), шубки (московские), с рукавами, с проймами (с помочами), сборчатые, гладкие, с лифом, без лифа, нвг. По ткани: холщевики, дубленики, крашенинники, пестрядинники, кумачники, китаечники, ситцевики, стамедники, суконники и пр.»^[1] (Выделено Далем, – Е.З.) Этой информации было более чем достаточно. Но...

Неожиданно на соседней странице, в статье «Саян»^[2], опять мелькнуло слово «сарафан». В Тверской и Смоленской губерниях саяном называли «крашенинный распашной сарафан». Там же, с довольно странным значением «род сарафана, высокой юпки с помочами», упоминалось ещё одно слово – «саянка». Ни того, ни другого слова в статье «Сара-

фан» не было. Значит, там собраны не все названия сарафана?...

Заинтригованная этой мыслью, я решила посмотреть, какое отношение к сарафану может иметь «юпка». И тут меня ждала новая неожиданность. Во-первых, в словаре оказалось не одна, а три словарных статьи – «юбка», «юпа» и «юпка», причём слова из статьи «юпа» обозначали различные виды одежды (халат, кафтан, тулуп), ничуть не похожие на современную юбку. Во-вторых, слово «юбка» (в основном Даль, как и мы, использовал этот вариант), имело не только привычное нам значение. В Вятской и Тульской губерниях так называли «род безрукавой кофты на помочах», в Малороссии – «кафтанчик с рукавами и перехватом, нанковый или суконный, большей частью женский», а на западе Руси – «безрукавый кафтан, поддёвку»... После этого я окончательно поняла, что для исчерпывающего ответа на вопрос придётся разыскивать названия сарафана по всему словарю.

Но надо ли браться за такую работу? Сомнения разрешил солидный справочник Р.М.Кирсановой «Костюм в русской художественной культуре». Там в статье «Сарафан» ^[3] автор отмечает: «В.И.Даль приводит более двух десятков названий С...». При этом она не уточняет, что именно имеется в виду, – весь словарь или одна словарная статья. Если речь идёт о той части статьи «Сарафан», где говорится о женской одежде, – Даль упоминает и о сарафане как «мужском долгом кафтане, особого покрою» – эта ссылка верна,

хотя и не точна (в статье названо 29 разновидностей сарафанов). С другой стороны, «саян» на глаза Кирсановой явно не попался...

Так я убедилась, что «моя» проблема существует и для других читателей, обращающихся за справками к словарю В.И.Даля. А поскольку искать только сарафаны было явно неэффективно, я, посоветовавшись с А. Я. Колесниковым, решила выбрать названия всех предметов костюма, а также материалов, из которых они изготавливались, и технологий их обработки. (Сразу отмечу, что в результате поиска в четырёх томах словаря Даля было найдено более 80 слов со значением «сарафан», причём в это число не вошли слова, получившие при помощи суффиксов уменьшительное, уничижительное и подобные им оттенки значения.)

* * *

Главной причиной сложностей, возникающих при работе с «Толковым словарём живого великорусского языка», оказался оригинальный взгляд самого составителя на предназначение своего детища. В.И.Даль полагал, что «одноязычный словарь пишется не для школьников и не для иностранцев, и потому разве изредка только русскому человеку могло бы случиться отыскивать встреченное где-либо, неизвестное ему, русское слово»^[4]. По его мнению, словарь нужен «для изучения, для знания и обсуждения их (слов, – Е.З.), для изучения самого духа языка и усвоения его себе, для выработки из него постепенно своего, образованного язы-

ка» [5].

Стремясь показать читателю богатство русской речи, Даль разработал собственную систему распределения слов, которая учитывала их родственные связи. Все однокоренные слова, начинающиеся с одних и тех же букв, были объединены в группу – «гнездо». Вдобавок к этому, «при объяснении и толковании слова избегались сухие, бесплодные определения, порождение школярства» [6]. Составитель предпочитал сопоставлять синонимы, считая, что «передача и объяснение слова другим, а тем паче десятком других, конечно, вразумительнее всякого определения, а примеры ещё более поясняют дело» [7].

Созданная Далем структура сразу же вызвала многочисленные возражения филологов. Оказалось, что большинство читателей видят в словаре прежде всего справочник, а поиск нужных слов внутри гнёзд, некоторые из которых занимают несколько столбцов убористого текста, – задача не из лёгких. К тому же, некоторые слова в нём стоят явно не на «своих» местах. Например, слово «Хлюпень» («затасканная одеженка») можно найти только в гнезде «ШЛЕНДАТЬ», так как другое название подобной одежды – «Шлюшень» – Даль счёл производным от этого глагола и потому, вопреки алфавиту и собственным принципам, поместил «Хлюпень» в это гнездо.

Толкования неутомимого собирателя тоже не отличают-

ся точностью, присущей профессиональному лексикографу. Некоторые слова появляются в нескольких гнездах с разными толкованиями. К примеру, в гнезде «СТАВИТЬ» слово «стан» значит «верхняя половина женской рубахи», а при толковании слова «подстан» (гнездо «ПОДСТАВЛЯТЬ») станом названа нижняя её часть: «стан женской рубахи, подстава, нижняя часть, которая бывает поглубже» (Выделено мной, – Е.З.).

Подчас В. И. Даль указывает в качестве синонимов слова, значения которых противоречат друг другу и основному слову. Например, слово «Талька» он толкует как «ручное мотовило для крестьянской пряжи: палка с одного конца рожками, с другого костылём (вороба)». Однако слова «Вороба» в словаре нет, а у слова «Вороб» (вариант «воробы») значение несколько иное: «снаряд для размота пряжи: деревянный крест, с колочками на концах, обращающийся лежа на стойке; делают его и стойком, колесом». Дело осложняется ещё и тем, что слово «Мотовило» Даль фиксирует в двух значениях, одно из которых близко значению «Талька» («костыль, с развилиной на другом конце (колодка и рожки) для намота пряжи с веретена»), а другое – «Вороб» («снаряд для размотки мотов пряжи в клубки, в роде воробов»)...

В большинстве случаев, первопричиной подобных неувязок стали не ошибки собирателя, хотя встречаются и они, а его дотошность, позволившая сделать почти невозможное – зафиксировать сам процесс становления формы

(вóроб – ворóба) и значения слова. Именно этим объясняется ещё одна особенность словаря: значительное количество слов появляется в нём только в толкованиях другого слова. Так, «фес» упоминается в толковании слова «чалма» («головной убор мусульман, обмот на голове по фесу, тюбетейке, шапке»), а «феска» – как синоним слова «еломок» («скуфья; жидовская ермолка; татарская тюбетейка; турецкая феска; комнатная шапочка стариков; валяная шапка, магерка»). Однако гнезда «ФЕС» или «ФЕСКА» в словаре нет.

При такой структуре большая часть слов, хранящихся в словаре Даля, оказывается недоступной читателю. Это понимал и редактор третьего издания словаря, выдающийся филолог И.А.Бодуэн де Куртенэ, который прямо признал, что «словарь Даля составлен... с внешней, технической стороны неудовлетворительно, и для пользующихся им неудобно» [8]. Однако уважение к «Словарю Даля» и осознание физической невозможности его коренной переработки в относительно короткий срок заставило учёного ограничиться исправлениями многочисленных ошибок, обнаруженных в предыдущих изданиях. Позже издатели уже не возвращались к мысли об изменении структуры словаря, хотя при переиздании 1955 года его текст был заново набран со 2-го издания.

По-видимому, пришло время, сохранив в неприкосновенности исходный текст словаря, создать на его основе се-

рию узкопрофильных толковых словарей-справочников и/или систему электронных словарей, которые сделают таящиеся в нём сокровища доступными всем носителям русского языка.

* * *

Настоящий справочник – первый опыт решения этой задачи. Его текст набран в соответствии с правилами современной орфографии. Для облегчения поиска слов в исходном тексте словаря, в Приложениях дан перечень слов, которые до реформы языка 1918 года писались через букву «ять», следовавшую в русском алфавите за мягким знаком.

Все слова в справочнике распределены по разделам, перечень которых дан в Содержании, и тематическим группам, выделенным в Алфавитном указателе жирным шрифтом; внутри групп слова расположены по алфавиту. Чтобы быстрее найти нужное слово, следует воспользоваться Алфавитным указателем, помещённым в Приложениях.

Каждое значение слова, выделенное и разъяснённое В.И.Далем, вынесено в отдельную словарную статью. После заголовка статьи, набранного жирным шрифтом, в круглых скобках ПРОПИСНЫМИ БУКВАМИ даётся заголовок гнезда, в которое В.И.Даль поместил данное слово. Если одно и то же значение слова разъясняется в разных гнёздах, каждое толкование выделено в самостоятельную статью. После названия гнезда курсивом указывается, в каких диалектах зафиксировано данное слово, или язык, из которого

оно заимствовано. В отличие от исходного текста, название диалектов и языков даётся полностью, кроме случаев, когда однозначная расшифровка сокращения В.И.Даля затруднительна.

Толкование слов дословно воспроизводит текст словаря. Слова, добавленные автором справочника для прояснения формулировок Даля, заключены в квадратные скобки. В справочник не включены примеры использования слов, если толкование понятно без них. В случаях, когда толкование двух или более слов дословно совпадает, оно воспроизводится в одной статье, а в остальных жирным шрифтом даётся ссылка на данную статью. Если синонимы разделены в тексте справочника другими словами, в конце статьи с толкованием после слов: А также дан перечень статей, содержащих ссылку на данную статью.

Словарь иллюстрирован фотографиями предметов из коллекции Творческой мастерской А. Я. Колесникова.

Чтобы максимально полно отразить материал, содержащийся в словаре В.И.Даля, и сделать справочник наиболее удобным для читателя, в разделе Приложения помещены:

Указатель диалектных терминов;

Указатель иноязычных слов;

Указатель церковнославянских и устаревших терминов;

Перечень слов, упомянутых В.И.Далем только в толкованиях других слов;

Перечень слов, писавшихся до 1918 года через букву

«ЯТЬ».

В Приложения помещен и Список источников, использованных В. И. Далем в Словаре. Помещая в свой Словарь слова, взятые у других авторов, В. И. Даль обязательно ссылался на источник.

И, в заключение, ещё одно напоминание: автор справочника даже в случае явной неточности не исправлял толкования В.И.Даля. Если читателя интересует точное значение слова, ему следует сравнить толкование Даля с толкованиями этого слова в других словарях.

Екатерина Зотова,

кандидат филологических наук

[1] Даль В. И. Словарь живого великорусского языка. Т. 4. М.: ТЕРРА, 1995. С. 138.

[2] Там же, с. 139.

[3] Кирсанова Р. М. Костюм в русской художественной культуре. М., 1995. С. 245—248.

[4] Даль В. И. Напутное слово. (Читано в Обществе Любителей Русской Словесности в Москве 21 апреля 1862 г. — Цит. по: Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка: В 4 томах. Том 1. М.: ТЕРРА, 1995. С. XXVI.

[5] Там же.

[6] Там же, с. XXX

[7] Там же, с. XXX.

[8] Бодуэн де Куртенэ И. А. Предисловие к 1-му выпуску.— Даль В. И. Толковый словарь живого великорусского языка.

МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ИЗГОТОВЛЕНИЯ ОДЕЖДЫ

Волокна

Ва́та (ВАТА) расчесанный теплый подбой, подстега под одежду или одеяло, обычно из бумажного хлопка, иногда из шерсти, льняных, шелковых охлопьев или птичьего пуха.

Волок-но́, -о́нце (ВОЛОЧИТЬ) всякая природная нить, непряденая, невитаяя.

Косте́рь, -я (КОСТЕРЬ) правильное кастеря, кастрика, см. касть; жесткая кора растений, годных для пряжи льна, конопли; их мнут мялицею, мельчат кору и выбивают вон трепкою и ческою. А также: **костра, кострика, кострица, кострыга, костыга, костика, костица**.

Костр-а, -ика, -ица, -ыга (КОСТЕРЬ) см. **костерь**.

Кост-ы́га, -и́ка, -и́ца (КОСТЕРЬ) см. **костерь**.

Крапи́ва (КРАПИВА) в Сибири прядут волокна глухой крапивы (*Balota lanata*), вяжут из неё сети и ткут холст.

Не́чесь (НЕЧЕСА) нечесанный лен, пенька, шерсть и пр.

Па́нить (ПАНИТЬ) *северный* волокно.

Проёмная пакля (ПРОНИМАТЬ) лучший, чистый разбор ее.

Проче́сок (ПРОЧЕСЫВАТЬ) прочесанный лен, конопель.

Пух (ПУХ) самое тонкое, нежное, рыхлое и упругое вещество, перистое или волокнистое.

Сла́нец, сланцы (СТЛАТЬ) лен и по́сконь, который не мочат, а прямо расстилают под дождь и росу, чтобы волокно отстало от кострики.

Количество волокна

Тай, та́я (ТАЙ) *астраханский, персидский* кипа товару, более шелку.

Тая, тайка (ТАЯ) *астраханский, устаревший* кипа, тюк товару, шелку, хлопка.

Горсть, пучок

Ба́нец (БАНЕЦ) на канатном заводе: рученька пеньки, которую прядильщик, для сподручности, окатывает вокруг поясницы.

Голо́вки пеньки, льну (ГОЛОВА) горсти, пробойка, почему определяют качество товара.

Горсть льну (ГОРСТЬ) что захватывается в одну горсть, чтобы вытерebить.

Горсть отрепанного льну (ГОРСТЬ) два емка или повесма.

Горсть отрепанного льну (ГОРСТЬ) *тамбовский* три емка или повесма.

Деля́нка (ДЕЛИТЬ) *курский* полмычки льну, конопли.

Емка (ЕМИТЬ) *тамбовский* горстка, горсточка, собств. измятый пучок льна, конопли.

Живі́ка (ЖИВОЙ) *симбирский* прядь льна, неотлежавшаяся в расстилке.

Ключьé (КЛОК) *рязанский* охлопки, хлопья, хлопок.

Куки́шка (КУКА) *тверской* чесаный пучек льна, для насадки на прялку, мочка, кудель, кужель. См. раздел **кудель**.

Мб́чка (МОЧКА) нить, волокно, прядь, клок, пучек.

Надергúха (НАДЕРГИВАТЬ) *псковский* горсть льну.

Начёсок (НАЧЕСЫВАТЬ) начесанный клок шерсти,

пеньки

Повесло (ПОВИСАТЬ) *архангельский* см. **повесмо**.

Повесма (ПОВИСАТЬ) *воронежский, тамбовский* см. **повесмо**.

Повёсмо (ПОВИСАТЬ) *восточный, северный* пучек выделанного льна, рученька, горсть, сколько пряля захватывает враз, либо и два таких пучка. для вычески. *В горсти льну 30 повесм*. На десяток льну идет 12 **повесмов** (*ярославский*), на **пяток** – 5 десятков, на **кирпъ**, 10 десятков.

Приго́ловок (ПРИГОЛОВОК) пучек льну?

Руче́нька (РУКА) *владимирский, пензенский, симбирский, ярославский* сколько берут за один раз, для мытья или трепки льна, конопли; горсть.

Руче́шка? (РУКА) *псковский* руче́нька льна, кудели.

Ручня́ (РУКА) *нижегородский* руче́нька льну или конопли, горсть.

Сми́нок (СМИНАТЬ) горсть трёпаного льна, клок.

Хлоп-о́к, -е́нь, -ешек (ХЛОПАТЬ) клок пеньки, льну, хлопка либо кудели и пр.

Связка

Голо́вок (ГОЛОВА) *псковский* мерная связка льну.

Керб (п) **ь** (КЕРБЬ) *вятский* сотня повесм льну.

Керб (п) **ь** (КЕРБЬ) *коstromско-кинешемский* два пятка или сто горстей льну.

Керб (п) **ь** (КЕРБЬ) *коstromско-нерехотский* десять десятков трепаного льну, а в десятке 30 повесм или горстей.

Кужель (КУЖЕЛЬ) *коstromской* куфта, кухта, куфтырь, сверток, 5 – 10 мочек льну, конопли.

Кукла (КУКЛА) *псковский* около 20 фунтов чистого льна, в связке.

Куфта (КУФТА) *восточный* сверток мочек, кудели, от пятка́ до десятка.

Куфтырь (КУФТА) то же [сверток мочек, кудели, от пятка́ до десятка], кужель.

Кухта (КУФТА) см. **куфтырь**.

Мя́коть (МЯГКИЙ) *тульский* мочка, мычка, связка льну.

Отре́пок (ОТРЕПЛИВАТЬ) связка отрепанного льна.

Пове́смо (ПОВИСАТЬ) *ярославский* пучек выделанного льна, рученька, горсть, сколько пряля захватывает враз, либо и два таких пучка. для вычески. *В горсти льну 30 повесм.* На десяток льну идет 12 *повесмов*, на *пяток* – 5 десятков, на *кирп*, 10 десятков.

Пбле (ПОЛЕ) нижняя часть пробойки, т.е. связки пеньки.

Полкерпя (КЕРБЬ) *вятский* 50 повесм льну.

Припудок (ПРИПУДОК) *псковский* полпуда льну.

Пробойка (ПРОБИВАТЬ) пучок отделанной чистой пеньки, связка.

Пудок (ПУД) *псковский, тверской* примерный вес льну, около 20 фунтов.

Пятильна, пятильня льну (ПЯТЬ) пяток, пук или связка в 50 горстей.

Пяток льну (ПЯТЬ) связка в 50 горстей, повесмо.

Скирбь (СКИРБЬ) *устаревший* ныне кирбь, кирпич, кербь, керпь; вязанка, связка или пучек; мерный пучек льну, см. *кербь*.

Тукач (ТУКАТЬ) *новгородский* связочка дерганого льну.

Растительные и животные волокна

Конопля

Зимня́к (ЗИМА) пенька зимней сушки, овинной или банной

Канóна (КАНОНА) *западный* конопель, конопля.

Конóпель (КОНОПЕЛЬ) см. **конопля**.

Конóпля́ (КОНОПЕЛЬ) мочене́ц, волокнистое растение *cannabis sativa*, которого пыльниковые стебли (мужские) назыв. *пóсконь*, *плóсконь*, *замáшка*, *дéрганцы*; семенные: *матерка*, *матка*. **А также: конопь, конопель.**

Кóнопь (КОНОПЕЛЬ) *рязанский* см. **конопля**.

Мочене́ц (МОЧА) сырое конопляное волокно, после одной только мочки, необмятое и неочищенное; оно идет на витье веревок, на подковырку лаптей и пр. **А также: моченик, моченцы.**

Мочене́ц, мочени́к (МОЧА) *тамбовский* см. **моченец.**

Мочени́к (МОЧА) *тамбовский* конопля?.

Моченцы́ (МОЧА) *воронежский* см. **моченец.**

Па́болка (ПАВОЛОК) *воронежский* см. **паволока.**

Па́волока (ПАВОЛОК) *воронежский* конопля, собранная после дерганья, граблями.

Пужи́на (ПУЖИНА) *новгородский* конопля обросенная, но не молоченая (*пушина?*).

Пенька

Борóдка (БОРОДА) очески, плохой сорт пеньки.

Ва́ховь, ва́ховье? (ВАХОВЬ) *архангельский* пенька, пакля.

Воло́дка (ВОЛОЧИТЬ) прядка трепаной конопли, пеньки.

Во́лоть, волóтка (ВОЛОЧИТЬ) см. **володка**.

Друя́нка (ДРУЯНКА) пенька высшего качества.

Ма́терка (МАТЬ) семенная или женская конопля, противоположный *пóсконь, замашка, дэрганец*.

Матка (МАТЬ) *южный* см. *матерка*.

Матки (МАТЬ) *воронежский, курский* маточная конопля, пеньковая (мужская: *пóсконь, замáшка*).

Молочáнка (МОЛОТИТЬ) *орловский, тульский* пенька из сушеной в овине и вымолоченной конопли.

Пенька́ (ПЕНЬКА) конопляная болонь, подкорье (как лыко липовое), волóкна конопли, отделенные мóчкой в воде, мятем в мялке, трепкой и ческой от кострыги или деревянистых частей и коры. <...> Пенька собственно волокно плодной (женской) конопли, а пыльниковая, мужская: *пóсконь, дерганцы, замáшечная* пенька.

Полова́я, полóвка (ПОЛА) третий сорт пеньки.

Упаль (УПАДАТЬ) самые грубые очески от пеньки, пополам с кострикой.

Посконь

Ба́бина (БАБА) [в торговле, колотковая или кошачья шкура, ... потому что маяки и кошатники меняют по деревьям кошек у баб на деревянную посуду и щепетильный товар.] Ба́биной зовут и посконь, как часть конопли, отдаваемую на их долю.

Бра́н-ец, -цы (БРАТЬ) конопля, посконь, плосконь (ошибч.), посконье, замашка (и), потому что стоит повыше, не клонится, дерганцы, потому что бабы дергают ее ранее сбора конопли, отчего и сл. бранцы, конопля пыльниковая, цветневая, бесплодная, бессеменная, мужская.

Вершкí (ВЕРХ) *владимирский и др.* посконь, замашка, мужской или бессеменный конопель, который всегда стоит выше.

Дэрган-ец, -цы (ДЕРГАТЬ) *курский* бранцы, замашка, посконь; бесплодные (мужские, тычинковые) стебли конопли, которые вырастают выше, спеют ранее и дергаются или берутся в половине июля, на лучшую пряжу; это собинка баб.

Дэргань, -и (ДЕРГАТЬ) см. **дерганец**.

Замáшки (ЗАМАХИВАТЬ), **замáшка** *орловский, рязанский, тульский* бесплодная (мужская, пыльниковая) конопля, дерганцы, посконь. Эта конопля стоит выше, и метелка ее машет туда и сюда, от ветра.

Зелене́ц (ЗЕЛПЕ) *рязанский* посконь, замашка, конопель с пыльниками (мужской).

Поско́нь, -е (ПОСКОНЬ) (от *посыка́ть, поскáть*, сучить? или от *плóсконь*?) замáшка, замáшки, дерганцы, бран-

цы, мужская (пыльниковая, бесплодная) конопля; в ней волокно покрепче и почаще, чем в конопле семенной (*материнке*); в крестьянском хозяйстве она считается собью баб, хозяек, которые дергают ее заранее и топчут остальную.

Лён

Долгунёц (ДОЛГИЙ) ростун, глухой-лён, порода льна, который дает длинное, жестковатое волокно.

Должник (ДОЛГИЙ) лен волокнистой породы.

Живулина (ЖИВОЙ) южный толстое волокно льна в моче, неразбитое и негодное в пряжу.

Изгребистый лен (ИЗГРЕБАТЬ) в котором много костери.

Карёлка (КАРЕЛКА) олонецкий лен (карельский?).

Корёлка (КАРЕЛКА) см. карелка.

Лен (ЛЕН) известное волокнистое растение, из которого выделывают нитки и ткнут полотна, *Linum usitatissimum*.

Лен сланец, первый разбор волокна; **моченец**, второй. *Лен глухой*, ростун, долгунец, дает долгие, но жесткие волокна.

Лен-плаун, волокно короткое, мягкое и тонкое. **Лен-текучка**, у которого желтые головки лопаются, роняя семя. Грубые вычески льна: **изгребь**, вычески вторые, щеткою: **пачеси**; остается чистый лен, куделя.

Лен плаун (ПЛАВАТЬ) простая и нерослая порода.

Матерный лен (МАТЬ) самый долгий, высокий, рослый.

Матерня (МАТЬ) см. матерный лен.

Ма́халь, -ка (МАХАТЬ) *тульский* лен на гребне, мочка (*куделя* не на гребне, а на пряслице).

Обрабо́ток (ОБРАБАТЫВАТЬ) *псковский, тверской* очищенный лён.

Отёка льну (ОБТЕКАТЬ) *псковский, тверской* высокий, тонкий рост.

Очи́сток (ОБЧИЩАТЬ) *псковский, тверской* очищенный и очесанный лён

Перепрёв (л) **ок** (ПЕРЕПРЕВАТЬ) *псковский, тверской* лен, оставленный на́зиму под снегом и собранный весной.

Песчи́на (ПЕСОК) снопок льна (Наумов).

Побóчки (ПОБОЧНЫЙ) льняные сно́пики, бабки.

Подсу́шек (ПОДСУШИВАТЬ) *псковский* порченый, пересушенный в овине лен.

Посгни́вок (ПОСГНАИВАЛИ) *псковский* попревший в сушке лен, застигнутый в поле снегом.

Трепной лен (ТРЕПАТЬ) трепаный.

Разбор льна

Крон (КРОН) крупноволокнистый лен второго разбора.

Лен сланец (ЛЕН) первый разбор волокна.

Мочене́ц (ЛЕН) второй [разбор волокна льна].

Оде́ржа (ОДЕРЖИВАТЬ) *костромской* худший разряд льну, вычески, также пряжа и холст из него.

Лыко

Бре (о) дѣинник, бреднѣи (я) к (БРЕДИНА) корѣ брединное, на лапти, на дубление, на выделку кож.

Лѣико (ЛЫКО) молодой луб, волокнистое, неокрепшее подкорье, со всякого дерева (под корою луб; под ним *мезга*, под нею *блонь*, молодая древесина). Подкорье молодой липы, идущее у нас особенно на лапти; луб, со старых лип, мочится, делится на мочало и идет на кульѣ.

Лѣико (МОЧА) сдирается, без мочки, с молодой липки.

Мочала, мочало (МОЧА) липовый луб, размоченный и разодранный на волѣкна; идет на кулье, рогожи, цыновки, лапти, веревки и пр.

Хлопок

Бумага (БУМАГА) хлопчатая бумага, хлопчатка, хлопок, семянный пух хлопчатника.

Пахта (ПАХТА) *оренбургский* хлопок, хлопчатка.

Хлопок, хлопчатник (ХЛОПАТЬ) растение *Gossypium*, дающее *хлопок бумажный, хлопчатую бумагу*, идущую на пряжу и ткани.

Шерсть

Волна (ВОЛНА) (немецкое? славянское?) *устаревший, южнѣи* шерсть, особенно овечья.

Волосень (ВОЛОС) *воронежский, курский* чѣсаная, долгая овечья шерсть, для пряжи.

Джабага (ЯБАГА) *киргизский, оренбургский* см. **ябага**.

Ерестина (ЕРЕСТИНА) *олонецкий* ярестина, ярина, по-ярк, первая молодая шерсть с овцы, с ярки.

Живьёвская шерсть (ЖИВОЙ) *нижегородский* с живой овцы, не с палой, не со съемной овчины, притом ордынская.

Зефир (ЗЕФИР) (торговый) высший разбор гребенной (овечьей) шерсти.

Зимина (ЗИМА) *псковский, сибирский*; **Зиминка** *пермский* шерсть, снятая с овец зимою, третьей стрижки, около Крещения; это руно самое грубое, но полное.

Зимница (ЗИМА) *сибирский* шерсть, снятая с овец зимою.

Кобзий пух (КОЗА) подшерсток, самый мягкий, тонкий вид шерсти, из которого ткутся дорогие шали.

Кудель (КУДЕЛЬ) у шерстобитов и валяльщиков – свиток, сверток избитой шерсти.

Летина (ЛЕТО) *северный, сибирский* летнее руно, овечья шерсть летней стрижки.

Меринос (МЕРИНОС) руно, шерсть и пряжа [мериноса, испанской тонкорунной овцы].

Однострижка (ОДИН) руно, шерсть овечья, снятая один раз в году, длиннее двустрижки.

Осенина, осенщина, осенчина (ОСЕНЬ) шерсть осенней стрижки. **А также: пристрижь.**

Подпáрок (ПОДПАРИВАТЬ) сгонная овечья шерсть, для валяных изделий.

Подъярок (ПОДЪЯРИВАТЬ) *северный* шерсть со второй

стрижки овец, с шестимесячных; первой стрижки, *яретина*.

Получистая шерсть (ПОЛА) прогон, помытая на овце.

Поярок (ПОЯРИТЬ) шерсть, руно с овцы по первой осени, первой стрижки.

Поярок (ПОЯРОК – см. после слова **прояриться**) шерсть с ярки, первой стрижки, с овцы по первой осени

Примой шерсти (ПРИМЫВАТЬ) излишек чистой шерсти, против расчёта, по промывке ее на мойке.

Пристрижь (ПРИСТРИГАТЬ) *курский* см. **осенина**.

Прогон (ПРОГАНИВАТЬ) см. **прогонная шерсть**.

Прогонная шерсть (ПРОГАНИВАТЬ) промытая только прогоном овец перед стрижкою через воду.

Пух козий, овечий, верблюжий, кроличий (ПУХ) подшерсток, мягчайшая шерсть.

Пуша (ПУХ) пух звериный, шерстяной.

Руно (РУНО) (от *рушатъ, рвать?*) вся шерсть с целой овцы, начально сдираемая по весне, когда овцы мытятся (как делают поныне киргизы) или же состригаемая полстью.

Скалка (СКАТЬ) шерсть, обработанная начисто; она сходит с чесалки трубками, *скалками*.

Старична (СТАРЫЙ) вешняя овечья шерсть, которая грубее *волны*, осенней.

Стригуша (СТРИЧЬ) крупная и простая овечья шерсть, со старых русских овец.

Шерсть (ШЕРСТЬ) волос жпвотного.

Шерсть двустрижка (ДВОЕ) сымается дважды в лето,

короткая.

Шерсть перегон или перебо́нная (ПЕРЕГАНИВАТЬ) получистая, снятая с овец по перегонке их через воду; низший разбор: *грязная*, высший: *мытая*.

Ябага́ (ЯБАГА) *киргизский, оренбургский* руно грубой, степной овцы.

Ягловая шерсть (ЯГЛИТЬ) *костромской* долгая, косматая, мягкая.

Ярети́на (ПОДЪЯРИВАТЬ) см. **подъярок**.

Яри́на (ЯРЫЙ) *церковный* овечья шерсть, волна.

Шелк

Бурдесуа́ (БУРДЕСУА) *французский* шелковые охлопки.

Сви́ла (СВИВАТЬ) *устаревший* шелк.

Шелк (ШЕЛК), *свила* и *шида* (*устаревший*) пряжа *шелково́вницы*, *шелкови́чника*, *-ви́чного* червя (т.е. гусеницы), идущая на ткани.

Ши́да (ШИДА) *устаревший* (нем. Seide) *свила*, шелк.

ОБРАБОТКА ВОЛОКОН

Вымачивание

Мочене́ц (МОЧА) лен и конопель, намоченный для обработки; *плот моченца*, 100 – 200 снопиков конопли погружают жердями, с накидкой камней и земли, в воду.

Мочене́ц (МОЧА) *тамбовский* см. **мочене́ц**.

Мочени́к (МОЧА) *воронежский* см. **мочене́ц**.

Мб́чиво (МОЧА) *псковский, тверской* что мочится или назначено в мочку, лен и пенька, холст и пр.

Технология вымачивания

Кб́панец (КОПАТЬ) *новгородский* яма или прорытое у болота окошко, для мочки льну.

Мочевило (МОЧА) *псковский, тверской* запрудка, лужа, мочага, в которой мочат лен, конопель; мочильная яма.

Мочи́л-о, -ище, мочи́ще (МОЧА) колдобина, пруд, окошко в болоте, место на ручье, где мочат лен, конопель.

Плот моченца (МОЧА) 100—200 снопиков конопли погружают жердями, с накидкой камней и земли, в воду.

Поу́зник (ПОУЗНИК) *владимирский* ветренницы, переметины, прижимины на кладях, одоньях, на моченце и пр.

Трепание

Выхмысты́вать, выхмыстать рученьку (ВЫХМЫСТЫВАТЬ) вытрепать пеньку, лен, отрепать, охлестать, обить и приготовить кудель.

Дёргать (ДЕРГАТЬ) рвать, теребить, шевелить теребком.

Измоча́ливать (ИЗМОЧАЛИВАТЬ) исхлестывать, разбивать на волокна.

Копоти́ха (КОПОШИТЬ) *восточный* помочь баб и девок для обминки и отрепки льна; род осенних посиделок, супрядок, обычно в бане; по окончании работы, все расходятся по домам, одеваются и снова сходятся на угощение, песни и пляску.

Куде́лить (КУДЕЛЬ) теребить или трепать, дергать, мохрить.

Ломáть коноплю (ЛОМАТЬ) мять мялицею для очистки волокна.

Отеребить лен, мочку (О (Б) ТЕРЕБЛИВАТЬ) отрепать, очистить от кострыки.

Отре́пливать, отрепля́ть, отрёпывать, отрепа́ть, обтрепа́ть (ОТРЕПЛИВАТЬ) очищать трёпкою, раздергивая и обивая, говорят о льне и пеньке.

Протере́бливать, протереби́ть (ПРОТЕРЕБЛИВАТЬ) перебрать, перетрепать, раздергать, нпр. пеньку.

Трепать лен, коноплю (ТРЕПАТЬ) обминать мялицей

и обивать мочку об мялицу, для очистки; лен *треплют* также *трепалом*, см. ниже.

Инструмент для трепания.

Било (БИЛЕНЬ) верхняя, одинакая челюсть мялицы, мялки для трепки пеньки и льна; нижняя, двойная зовется *мялицею, грядками*.

Волк (ВОЛК) снаряд для чистой трепки и разбивки шерсти; черт.

Вытрепало (ВЫТРЕПЛИВАТЬ) трепало, снаряд для трепки льна и пеньки.

Кичига (КИЧИГА) *архангельский* молотило, заменяющее цеп: выгнутая, сручная палка, с плосковатым концом, особенно для обою колокольца со льна.

Мяло, мялка, мялица (МЯТЬ) снаряд, коим ломают и мнут лен, конопель, очищая волокно от кстрыги; две дощечки наребро (собств. *мялица*), на ножках, а меж них ходит третья (*било*).

Тёрница (ТЕРЕТЬ) *курский* мялка, снаряд для мятья льну и конопли.

Трепλό, треп-ало, -альня (ТРЕПАТЬ) палочка, веселка, лопаточка, род зубчатой дощечки, коею из горсти льна выколачивают костырку.

Трепалка (ТРЕПАТЬ) вообще, простое орудие, коим треплют; род грядки, скалки, о которую хлещут коноплю, для очистки от кстрыки.

Чѣпель (ЧАПАТЬ) *орловский* лопаточка для отрепки, очистки от кострыги.

Язы́к мялицы (ЯЗЫК) било, которое ходит между щеками ее.

Вычёсывание

Воб́ну волочи́ть (ВОЛОЧИТЬ) *курский* чесать шерсть.

Вымы́кивать, вы́мыкать (ВЫМЫКИВАТЬ) мыкать мычку, мочку, вычесывать кострику из льна, пеньки, готовя прядево.

Вычёсывать (ВЫЧЕСЫВАТЬ) отделать лен и пеньку гребнем или щеткою.

Мы́кать, мы́кивать, мы́кнуть (МЫКАТЬ) чесать лен или пеньку на кудель, для пряжи, что делается мыкалкою, гребнем или щеткою; готовить мб́чки, куделю. Щипать что по клочку, по ниточке, напр. шерсть, хлопок, корпию.

Обмы́кать лен, пеньку (ОБМЫКИВАТЬ) изготовить мычку, мочку, кудель для пряжи, очистить от кострыки.

Па́чесать лен (ПАЧЕСЬ) *новгородский* чесать вторично, для тонкой пряжи.

Прочёсывать, прочеса́ть лен, шерсть (ПРОЧЕСЫВАТЬ) вычесать, расчесать гребнем, щеткою.

Раг (ч) а́ть лен (РАГ (Ч) АТЬ) *новгородско-брон.* трепать и чесать; девушки для этого по осени собираются в банях.

Разровнять кудель, мочку (РАЗРАВНИВАТЬ) расчесать, уложить волб́кна ровно, в одном направлении.

Чеса́ть лен, пеньку, хлопок (ЧЕСАТЬ) очищать и ровнять на пряжу волокно.

Инструмент для вычёсывания

Бойка (БОЙ) колотушка у шерстобитов, для удара по тетиве; катеринка.



Деревянные гребни для расчесывания льна и пеньки из коллекции А. Я. Колесникова

Гребень (ГРЕСТЬ) деревянный снаряд с зубьями, обычно кленовый, для расчески льна и пеньки и для пригото-

ния мычек и кудели

Дра́чка (ДРАТЬ) деревянный гребень для обделки пеньки и для расчески ее при браке, на пробойке.

Ка́рд-а, -ы (КАРДА) репейная или железная (проволочные зубья, проктнутые сквозь кожу) ворсильная щетка, чесалка для чески шерсти и хлопка, также для надирки ворсы на сукне.

Катери́нка (КАТЕРИНКА) *костромской, тульский бойка*, боёк, род колотушки, которою шерстобит бьет по струне смычка.

Мы́калка, мы́кальница, мы́каница (МЫКАТЬ) щетка для чески льну.

Скребни́ца (СКРЕСТЬ) проволочная или репейная щетка для чесания шерсти и хлопка.

Скрябок (СКРЕСТЬ) см. **скребница**.

Теребу́шки (ТЕРЕБИТЬ) ручные чесалки для прочесу шерсти, хлопка.

Чеса́лка (ЧЕСАТЬ) гребень для чески льну.

Чеса́лки (ЧЕСАТЬ) пара проволочных или волосяных щёток, для расчески хлопка, шерсти и пр.

Чешило (ЧЕСАТЬ) *калужский* орудие для чески пеньки.

Шерстобитный лук, лучек (ЛУКА) трехаршинный шест с кобылкою и тетивою, которою пушат, бьют шерсть, ударяя по ней *катеринкою*, колотушкой.

Щеть (ЩЕТЬ) пук щетины, залитый с комля смолою, для чесанья льна, щетка.

Волокно в процессе обработки

Бухара (БУХАРА) последний разбор пеньковой и льняной пакли.

Вы́метки (ВЫМЕТЫВАТЬ) см. **Выметь**.

Вы́меть (ВЫМЕТЫВАТЬ) остатки от пеньки, льна; очески, отребья, костеря.

Вы́трепки (ВЫТРЕПЛИВАТЬ) вытеревки, отребки, кострика. **А также: выметки.**

Вы́чески (ВЫЧЕСЫВАТЬ) очески, изгреби, остатки, вычесанные вон, всё остающееся на гребне.

Гребени́на (ГРЕСТЬ) очески пеньки и льна, изгребье.

Куде́лина (КУДЕЛЬ) *тверской* см. **кудель**.

Куде́л-ь, -я, -ка, -ица, -юшка (КУДЕЛЬ) талька, мбчка, кукишка, кухотка, вычесанный и перевязанный пучек льну, пеньки, изготовленный для пряжи. **А также: куделина, ку-
жель, кужень, куженька.**

Ку́жель (КУДЕЛЬ) *псковский* см. **кудель**.

Ку́жень, куже́нка (КУДЕЛЬ) см. **кудель**.

Куже́нка (КУЖЕЛЬ) **кудель**.

Льняно́е огре́бье (ОГРЕБАТЬ) см. **огреби**.

Мб́чка льна, пб́скони (МОЧКА) у прях, мычка, куделя; вычесанный, свернутый и перевязанный пучек, изготовленный для пряжи, сколько берется зараз на гребень или пряслицу.

Мы́канка (МЫКАТЬ) *тульский* мыкалка, куделя

Мы́канка (МЫКАТЬ) см. **мычка**.

Мы́чка (МЫКАТЬ) мочка, куделя, лен на гребне, лен или пенька в свертке, начисто изготовленные для прядева.

А также: мочка.

Намы́-ка, -чка (НАМЫКИВАТЬ) *воронежский* куделя, мычка, мочка.

Натре́пок льну, пеньки (НАТРЕПЫВАТЬ) *псковский* отрепанный пучек.

Начёски (НАЧЕСЫВАТЬ) грубые остатки после чески волокон, очески.

Обой, -ка (ОБИВАТЬ) плохие остатки льна и конопли, после трепки шерсти, по выческе.

Оби́в-ки, оби́вни (ОБИВАТЬ) костеря, кострика.

Огреби (ОГРЕБАТЬ) пачески, изгреби. **А также: льняное огребье, огреблины.**

Огре́блины (ОГРЕБАТЬ) см. **огреби**.

Огре́стье (ОГРЕБАТЬ) *псковский* очёски, отрепье, грубые остатки после трепки и первой чески льна, идущие на паклю, а в пряже – на рядна, веретья, ватолы, мешки

Ожи́мки льна, конопли (ОБЖИМАТЬ) костристые отеребки после мятья.

Оме́лье (ОБМИНАТЬ) см. **омялье**.

Омя́ленье (ОБМИНАТЬ) см. **омялье**.

Омя́лье (ОБМИНАТЬ) кострика, остатки от обмятого в мялице льну, конопли.

Омя́лье (ОБМИНАТЬ) костеря, кострика, ино еще с частью волокна; заго́ловки, хлопки для конопатки, особенно кострика льняная. **А также: омелье, омяленье.**

Опрядь, -и, опрядь -ье, -ок, -ки (ОПРЯДАТЬ) остатки от конопляной и льняной пряжи, пакля.

Опря́лье (ОПРЯДАТЬ) то же, вычески, очески, грубые остатки от кудели.

Опы́ж (ш) ки (ОПЫЖИТЬСЯ) *костромской* охлопья, отрепья льну, пеньки; пакля.

Осмь́чины, осмь́чки (ОСМЫКИВАТЬ) *западный* очески, па́чеси, вычески, пакля.

Отере́бки (О (Б) ТЕРЕБЛИВАТЬ) отрепье, отрепки, остатки от отеребленья чего, например, льна, конопли.

Отере́бок (О (Б) ТЕРЕБЛИВАТЬ) ветошки, отрепок или вообще оборванный клочок чего-либо.

Отрепе́на (ОТРЕПЛИВАТЬ) *вятский* см. **отрёп.**

Отрёп, отрёп-ки, -ье (ОТРЕПЛИВАТЬ) льняная и коноплевая кострика; пакля, вычески, очески, обивки, омялье.

Отче́сная пакля (ОТЧЕСЫВАТЬ) отчесанная, грубая, остатки.

Охло́п —ки, -ок, -ье, -ья (О (Б) ХЛОПЫВАТЬ) клочок пакли, пеньки и льну, вычески, негодный для пряжи остаток мочки, кудели, пакля.

Оче́с, б́чеси, оче́ски (ОБЧЕСЫВАТЬ) изгреби, сорные остатки от чески льна или пеньки, вычески.

Очо́с (ОБЧЕСЫВАТЬ) см. **очес.**

Па́кля (ПАКЛЯ) вычески, очёсье, очески льну и пеньки.

Парга́ (ПАРГА) вологодский, пермский (*пéрхоть*) мелкие вычески, щеткою, изо льна, тонкое и короткое волокно, па́чески; льняной же пух, осыпавшийся при тканье под стан.

Па́сьмыка (ПАСМЫКА) мелкая костеря и волокно, остатки от мычки.

Пачеси (ТРЕПАТЬ) *костромской, нижегородский* остатки после 2-го очёса, ткань из них идёт на подкладку.

Па́чески (ПАЧЕСЬ) *пермский* см. **пачесь, -е.**

Па́чески (ПАЧЕСЬ) *северный* см. **пачесь, -е.**

Па́чесы (ПАЧЕСЬ) *нижегородский, псковский* см. **пачесь, -е.**

Па́чесь, -е (ПАЧЕСЬ) вычески, очески от кудели, льняной или пеньковой; от первой чески остается лишь грубая *и́згребь, огребье, отребье, вычески*; от второй, щеткою, *па́чески*, на *па́чесную пряжу*, идущую вообще на подкладочный холст. **А также: пачесы, пачески, пачеси.**

Па́чесь, -и (ПОЧЕСЫВАТЬ) *и́згреби, вычески, очески, очёсье.*

Потрёпок, -ки (ПОТРЕПЫВАТЬ) початки, отрепье, отребие (от *трепать* и *теребить*)

Пóчесь (ПОЧЕСЫВАТЬ) *и́згреби, вычески, очески, очёсье.*

Пóчесь (ПОЧЕСЫВАТЬ) *пермский* мягче и лучше *и́згреби* и идет на простой камчатный товар, на столовую брани́ну.

Прихло́пок (ПРИХЛОПЫВАТЬ) *псковский* добавочный

к кудели клочок льну.

Пря́де (и) во (ПРЯСТЬ) куделя, мочка, приготовленный для пряжи лен, пенька.

Пу́ша (ПУХ) грязные остатки, мелочь, от перебивки и трепки шерсти лучком.

Счёсок (СЧЕСЫВАТЬ) *псковский* вычесанная кудель.

Хло́п-ок, -ки (ХЛОПАТЬ) охло́пок, охло́пья, пакля, очёски, обой пеньки и льну.

Чёска (ЧЕСАТЬ) второй разбор пакли, вычески, па́чеси.

Вычесанный лён

Верхо́-вина, -тица, -вица (ВЕРХ) первые и лучшие вычески льна, для пряжи.

Верхо́-вье, -тинье (ВЕРХ) первые вычески льна, для лучшей пряжи.

Волок-но́, -о́нце (ВОЛОЧИТЬ) *нижегородский* чисто отрепанный и дважды щеткою вычесанный лен, на тонкую пряжу и полотна.

Волокно́ (ТРЕПАТЬ) *нижегородский* очищенный лён, идёт на полотно.

Гладёц (ГЛАДИТЬ) лен вычесанный напоказ.

Изгрёб-а, -ь, -ье, -ок, -ки, -очки, -ышки, изгреби, изгребу́шки (ИЗГРЕБАТЬ) пакля или льняные грубые волокна, из-под щетки; очески, вычески, охлопья, отрепья (отмятый и отрепанный лён чешется в горсти, щеткою). <...> При ческе льна, изгрёбье остается на гребне, а при прядении, задь

гребня.

Изгребни (ТРЕПАТЬ) *костромской, нижегородский* [очески льна], из пряжи этой ткут, в девятню, веретищи, возовые полога, мешки.

Изгребь (ЛЕН) грубые [первые] вычески льна.

Лен чистец (ЧИСТЫЙ) очищенный, отрѣпаный и вычесанный.

Одержки (ТРЕПАТЬ) *костромской, нижегородский* отбросы после трѣпки льна, идут на ватолы, хрептуки, попоны.

Одержь, -и (ОБДЕРГИВАТЬ) *нижегородско-ветлужский* льняное омялье, отрѣлье, из коего старухи и дети, вытряхивая кострику, прядут самую грубую пряжу, на ватолы, попоны, хрептуги и пр.

Окóлица (ОКОЛО) льняные вычески, изгребье, пачеси, околпа.

Окóлпа (ОКОЛПА) льняные вычески, очески, изгребь, отрѣлье.

Отчѣсток (ОТЧИСТИТЬ) *псковский* отделанный и вычесанный лен.

Пáчеси (ЛЕН) вычески вторые [льна], щеткою.

Подчѣсток (ПОДЧИСТИТЬ) *псковский* подчищенный ческою лен.

Прядение

Держáльник (ДЕРЖАТЬ) *курский* станок, в который вкладывают веретено, при сматывании початка.

Кружалка (ЦЕВЬЁ) деревянный кружок, [надеваемый на веретено], см. также **цевка**.

Крути́ло (КРУТИТЬ) какой-либо снаряд для кручения, или заверстка.

Просáк (ПРОСАК) *новгородский, тверской* прядильня; крутило, канатный, веревочный стан, на котором сучат, спускают веревки.

Просáк (ПРОСАК) пространство от прядильного колеса до саней, где снуется и крутится бичевка, спускается вервь; если попадешь туда концом одежи, волосами, то скрутит, и не выдерешься; от этого поговорка.

Прядь, -ка (ПРЯСТЬ) вытянутая из кудели и скрученная нить.

Качество прядения

Ватóлить (ВАТОЛА) *нижегородский* толсто, грубо и дурно прясть.

Вотóлить (ВОТОЛА) дурно, толсто прясть.

Дербúжить (ДЕРБИТЬ) *московский* дурно и грубо прясть, вести толстую нитку, ватолить.

Потонч (ц) ить (ПОТОНИТЬ) *костромско-кинешемский*

повести тонкую нить, начать прясть тоньше.

Сгруить (СГРУИТЬ) *курский* выпрясть тонкую нить.

Тодобнить (ТОДОНИТЬ) *архангельский* тонко прясть.

Хордать (ХОРДАТЬ) *казанский* толсто, грубо прясть.

Огрех в прядении

Закрутина (ЗАКРУЧИВАТЬ) колышка, закрученное место в нитке или веревке.

Засучин-а, -ка (ЗАСУЧИВАТЬ) колышка, сукрутина, ссучившееся и запутавшееся место в нитке, веревке и пр.

Заузелок (ЗАУЗЛИВАТЬ) узел, захлестнувшийся, запутавшийся сам собою, не связанный с намерением; сукрутина.

Обсечься (ОБСЕКАТЬ) сечься, рваться, ломаться и осыпаться, говорится о волосах, нитях, тканях.

Перекрута, -ина, перекруть (ПЕРЕКРУЧИВАТЬ) огрех в пряжке, при сучке ниток, непрочное, тонкое и крутое место в нитке.

Переслэга, переслэжина (ПЕРЕСЛЕДЫВАТЬ) *владимирский, тверской* пережабина в пряже.

Переслэжина в пряже (ПЕРЕСЛЕДЫВАТЬ) пережабина, тони́на.

Скрутина (СКРУЧИВАТЬ) в верви, в нитках, скрученное место, колыжка.

Со (у) крутина (СКРУЧИВАТЬ) см. **скрутина**.

Веретено

Веретенó, веретнó, вертéно (ВЕРЕТЕНО) простое, ручное орудие для пряжи, для ручного прядения: деревянная, точеная палочка, четверти в полторы, острая к верхнему концу и утолщенная к нижней трети, с зарубкою и с круто заостренною пяткою.

Колобрóд, -а (КОЛО) *ярославский* скамеечка с колесом и приводом к железному веретену, на котор. надевается цевка, шпулька для намота утока.

Опрóбьш, опрóсток (ОПРАСТЫВАТЬ) смотанный простьень, веретено, с которого пряжа смотана.

Попрýслок (ПОПРЯДАТЬ) *костромской* железное или свинцовое кольцо на веретене, для грузу.

Прýслень (ПРЯСТЬ) см. **прясло**; произносится *прéслень*.

Пряслешéк (ПРЯСТЬ) см. **прясло**.

Прýсло (ПРЯСТЬ) железное, свинцовое кольцо, глиняная гайка, выделанный из черепка кружок с дыркою, надеваемый на веретено, для весу.

Цевьё (ЦЕВЬЁ) веретено.

Веретено с пряжей

Булы́жка (БУЛЫГА) *тверской* простьень, початок, веретено с пряжею на нем.

Коковá, коков́ка (КОКА) *тверской* неполный початок, веретено с початою пряжей.

Нав́иток (НАВИВАТЬ) *нижегородский* прости́к,

прóстень, початок.

Налітень (НАЛИВАТЬ) два простня пряжи на одном веретене, двойной початок.

Одноручник (РУКА) малый простень, полупочаток, что напускается на одно веретено.

Почáток (ПОЧИНАТЬ) пряжа на веретене, сколько напускается на одно веретено.

Прóстень (ПРОСТОЙ) *архангельский, вологодский, тверской, тульский* початок, веретено с пряжею, полное веретено, как принято прясть.

Прóстень (ПРОСТОЙ) *костромской, ярославский* веретено, с навоем пряжи в две нити, для ссучки, двойной ручник.

Прóстень (ПРОСТОЙ) *нижегородский* веретено, с навоем трех початков пряжи.

Прóстик (ПРОСТОЙ) *тульский* ручень, рученька, ручник, малый простень, початок; неполное веретено, запрядок; три, четыре *простики*, смотанные на один, *початок*.

Просту́шка (ПРОСТОЙ) *владимирский* см. **простик**.

Простушки (ПРОСТОЙ) *владимирский* прóстень.

Ручéник (РУКА) *курский* см. **ручень**.

Ручéнь (РУКА) *восточный* прóстик, простень, початок, полное веретено пряжи, сколько можно напустить и намотать по руке, без отягощения рук прядли.

Ручéнька (РУКА) *восточный* см. **ручень**.

Ручн́ик (РУКА) однору́чник, малый простень, полупо-

чаток, что напрядается на одно веретено; два, три *ручника* ставятся в станочек (*держалень, держалка*) и сматываются на одно веретено, это *прбстень, прстак, початок*. Пряжа идет, по пробелке, прямо на крбсна, в основу и в уток, а на нитки – два простня ссучиваются, тростятся вместе и перевиваются на тальку, в моток.

Шйшка (ШИШАРА) рученька пряжи, початок, прбстень, с веретеном.

Прялка

Дбнце (ДНО) дощечка, на которую садится у нас пряжа, втыкая в нее же гребень или кудель.

Копыл (КОПЫЛ) *костромской* донце, в которое пряжи вставляют гребень.

Кудельни-к, -ца (КУДЕЛЬ) шесток, втыкаемый в донце, с привязанною к нему куделью.

Кынчалá (КЫНЧАЛА) *казанский* прялица, прялка (чувш. *куньчала́*, черемс. *кунжала́*, с чего и *кужель, куделя?*).

Лбпасть (ЛОПАСТЬ) личина у пряжи, изнанка.

Прáсло (ПРАСЛО) *смоленский* прялица, пряслица.

Прáсло (ПРАСЛО) *смоленский* гребень с донцем.

Пряслица (ПРЯСТЬ) см. **пряслице**.

Пряслице (ПРЯСТЬ) *восточный* донце под кудель или под гребень, для ручной, веретенной пряжи; шестик и донце вместе, и один шестик этот, для привязки к нему кудели.

Самопрялка

Кобы́ла (КОБЫЛА) *орловский* самопрялка.

Пря́ (с) лица (ПРЯСТЬ) см. **прялка**.

Пря́лка (ПРЯСТЬ) самопрялка, самопрядка, снаряд, для прядения без веретена: одна рука тянет нитку из кудели, а нога, подножкой, обращает колесо.

Пря́ха (ПРЯСТЬ) *курский, пермский* см. **прялка**.

Пряшница (ПРЯСТЬ) *пермско-чердынский* см. **прялка**.

Самопрядка и **самопря́лка** (САМ) прялка, пряха, пряслица, ручная машина для прядения: от большого колеса, обращаемого подножкой, привод идет к малому колесу, которое, кружась, сучит вытягиваемую из кудели нитку.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.